

Antrag auf Änderung der Eintragung in das Verzeichnis der
Berufsausbildungsverhältnisse /
Änderungsvereinbarung des Berufsausbildungsvertrages
vom _____ eingetragen unter Nr. _____

1. Ausfertigung für die zuständige Stelle
2. Ausfertigung für den Lehrling
3. Ausfertigung für den Ausbilder
4. Ausfertigung für den gesetzlichen Vertreter
(Zutreffendes Unterstreichen)

Zwischen der/dem **Ausbildenden** (Ausbildungsstätte)

und der/dem **Auszubildenden** (Lehrling)

Name, Betrieb

Straße _____ Telefon _____

PLZ/Ort _____

Ausbilder/in (Name, Vorname, Qualifikation)

Name, Vorname _____ Geschlecht
 männl.
 weibl.
 Straße _____

 PLZ/Ort _____ Staatsangehörigkeit, soweit nicht
 deutsch

 geb. am _____ geb. in _____

gesetzlich vertreten durch *)

Name, Vorname _____ Straße _____ PLZ/Ort _____

wird nachstehende Änderungsvereinbarung des Berufsausbildungsvertrages geschlossen:

Der Ausbildungsberuf wird geändert in:

Die Fachrichtung/der Schwerpunkt wird geändert in:

A Die Ausbildungszeit (§1) wird verkürzt verlängert
um _____ Monate und endet vorbehaltlich der Entscheidung
der zuständigen Stelle
am _____ (tt.mm.jjjj)

B Die Dauer der Probezeit wird geändert
auf _____ Monate (§ 1 Nr. 2)

C Die /Der Ausbildende zahlt der /dem Auszubildenden eine
angemessene **Brutto-Vergütung** (s. § 4 Nr.1) von z. Z. mtl. €

Monat	vom	bis	vom	bis	vom	bis
unter						
18 J.						
über						
18 J.						

D Die /Der Ausbildende gewährt der/dem Auszubildenden **Urlaub**
nach den jeweils geltenden Bestimmungen (s. § 5 Nr. 2). Es
besteht ein Urlaubsanspruch:

20 _____ auf _____ Werktage _____ Arbeitstage
 20 _____ auf _____ Werktage _____ Arbeitstage
 20 _____ auf _____ Werktage _____ Arbeitstage
 20 _____ auf _____ Werktage _____ Arbeitstage

E Die regelmäßige tägliche Ausbildungszeit beträgt ____ Stunden
Die regelmäßige wöchentl. Ausbildungszeit beträgt ____ Stunden
(siehe § 5 Nr. 1)

F Ausbildungsmaßnahmen außerhalb der Ausbildungsstätte
(ÜbA - Lehrgänge, Praktika, Verbundausbildung, s. § 2 Nr. 5)

G Sonstige Vereinbarungen (§ 10):

H Gründe der Vertragsänderung:

_____, den _____

(Unterschrift der/des Ausbildenden und ggf. Ausbilder/in)

 (Unterschrift der/des Auszubildenden) (Unterschrift
 des gesetzlichen Vertreters)*

Dieser Vertrag ist anerkannt und in das Verzeichnis der
Berufsausbildungsverhältnisse eingetragen unter der

Nr. _____ Siegel

am _____ Unterschrift _____

Der Ausbildungsbetrieb hat unverzüglich nach Abschluss des Vertrages die Eintragung in das Verzeichnis der Berufsausbildungsverhältnisse zu beantragen. Hierfür sind sämtliche Ausfertigungen des Vertrages, die ärztliche Bescheinigung nach § 32 Abs. 1 JArbSchG und das letzte Schulzeugnis (Kopie) beizufügen. Das gleiche gilt bei wesentlichen Änderungen des Vertragsinhaltes (z. B. Verlängerung der Ausbildungsdauer, vorzeitige Beendigung des Ausbildungsverhältnisses). Eine bestätigte Ausfertigung des Vertrages ist dem gesetzlichen Vertreter unverzüglich auszuhändigen.
Hinweis: Die Erhebung der Daten erfolgt aufgrund der §§ 34, 35 und 36 BBiG.

*) Nur erforderlich bei Minderjährigen

§ 1 – Ausbildungszeit

- Dauer und Probezeit (siehe A)**
Die Ausbildungszeit richtet sich nach der Ausbildungsordnung. Die Probezeit muss mindestens einen Monat und darf höchstens vier Monate betragen. Wird die Ausbildung um mehr als ein Drittel dieser Zeit unterbrochen, so verlängert sich die Probezeit um den Zeitraum der Unterbrechung.
- Vorzeitige Beendigung**
Besteht die/der Auszubildende vor Ablauf der Ausbildungszeit die Abschlussprüfung, so endet das Berufsausbildungsverhältnis mit Bekanntgabe des Ergebnisses durch den Prüfungsausschuss.
- Verlängerung**
Besteht die/der Auszubildende die Abschlussprüfung nicht, so verlängert sich das Berufsausbildungsverhältnis auf ihr/sein Verlangen bis zur nächstmöglichen Wiederholungsprüfung, höchstens um ein Jahr.

§ 2 – Pflichten der/des Auszubildenden

Die/der Auszubildende verpflichtet sich,

- Ausbildungsziel**
dafür zu sorgen, dass der/dem Auszubildenden die berufliche Handlungsfähigkeit vermittelt wird, die zum Erreichen des Ausbildungszieles nach der Ausbildungsordnung erforderlich ist, und die Berufsausbildung nach den beigefügten Angaben zur sachlichen und zeitlichen Gliederung des Ausbildungsablaufs so durchzuführen, dass das Ausbildungsziel in der vorgesehenen Ausbildungszeit erreicht werden kann;
- Ausbilder**
selbst auszubilden oder eine/n persönlich und fachlich geeignete/n Ausbilder/in ausdrücklich damit zu beauftragen und diese/n der/dem Auszubildenden jeweils schriftlich bekannt zu geben;
- Ausbildungsordnung**
der/dem Auszubildenden vor Beginn der Ausbildung die Ausbildungsordnung kostenlos auszuhändigen;
- Ausbildungsmittel**
der/dem Auszubildenden kostenlos die Ausbildungsmittel, insbesondere Werkzeuge, Werkstoffe, und Fachliteratur zur Verfügung zu stellen, die für die Ausbildung in den betrieblichen und überbetrieblichen Ausbildungsstätten und zum Ablegen von Zwischen- und Abschlussprüfungen erforderlich sind;
- Berufsschule und überbetriebliche Ausbildung**
die/den Auszubildende/n zum Besuch der Berufsschule anzuhalten und freizustellen. Das gleiche gilt, wenn Ausbildungsmaßnahmen außerhalb der Ausbildungsstätte vorgeschrieben oder nach Vereinbarung in diesem Vertrag durchzuführen sind (siehe E);
- Berichtsheft**
soweit schriftliche Ausbildungsnachweise durch Berichtshefte geführt werden, der/dem Auszubildenden vor Ausbildungsbeginn das Berichtsheft für die Berufsausbildung kostenlos auszuhändigen und die ordnungsgemäße Führung durch regelmäßiges Abzeichnen zu überwachen;
- Ausbildungsbezogene Tätigkeiten**
dem Auszubildenden nur Verrichtungen zu übertragen, die dem Ausbildungszweck dienen und ihren/seinen körperlichen Kräften angemessen sind;
- Sorgepflicht**
dafür zu sorgen, dass die/der Auszubildende charakterlich gefördert sowie sittlich und körperlich nicht gefährdet wird. Bei Aufnahme in die häusliche Gemeinschaft der/des Auszubildenden ist der/dem Auszubildenden angemessene Unterkunft und Verpflegung, bei Erkrankung die erforderliche Pflege zu gewähren, sofern nicht die Überführung in ein Krankenhaus erforderlich ist. Die/der Erziehungsberechtigte oder Sorgeberechtigte ist von der Erkrankung zu benachrichtigen;
- Ärztliche Untersuchungen**
von der/dem jugendlichen Auszubildenden sich Bescheinigungen gemäß §§ 32, 33 Jugendarbeitsschutzgesetz darüber vorlegen zu lassen, dass sie/er
 - vor der Aufnahme der Ausbildung untersucht und
 - vor Ablauf des ersten Ausbildungsjahres nachuntersucht worden ist;
- Eintragungsantrag**
unverzüglich nach Abschluss des Berufsausbildungsvertrages die Eintragung in das Verzeichnis der Berufsausbildungsverhältnisse bei der zuständigen Stelle unter Beifügung der Vertragsniederschriften und – bei Auszubildenden unter 18 Jahren – einer Kopie oder Mehrfertigung der ärztlichen Bescheinigung über die Erstuntersuchung gemäß § 32 Jugendarbeitsschutzgesetz zu beantragen. Entsprechendes gilt bei späteren Änderungen des wesentlichen Vertragsinhaltes. Die Gebühr für die Eintragung des Berufsausbildungsvertrages trägt die/der Auszubildende;
- Anmeldung zu Prüfungen**
die/den Auszubildende/n rechtzeitig zu den angesetzten Zwischen- und Abschlussprüfungen anzumelden und für die Teilnahme freizustellen. Bei der Anmeldung zur Zwischenprüfung ist bei Auszubildenden unter 18 Jahren die ärztliche Bescheinigung über die erste Nachuntersuchung gem. § 33 ArbSchG zur Einsicht vorzulegen. Die Verwaltungs- und Prüfungsgebühren trägt die/der Auszubildende;
- Sozialversicherung**
die/den Auszubildende/n zu den gesetzlichen Sozialversicherungen anzumelden.

§ 3 – Pflichten der/des Auszubildenden

Die/der Auszubildende hat sich zu bemühen, die berufliche Handlungsfähigkeit zu erwerben, die erforderlich ist, um das Ausbildungsziel zu erreichen. Sie/Er verpflichtet sich insbesondere,

- Lernpflicht**
die ihr/ihm im Rahmen der Berufsausbildung übertragenen Verrichtungen und Aufgaben sorgfältig auszuführen;
- Berufsschulunterricht, Prüfungen und sonstige Maßnahmen**
am Berufsschulunterricht und an den Prüfungen sowie an überbetrieblichen Ausbildungsmaßnahmen teilzunehmen, für die sie/er nach § 2 Nr. 5 freigestellt wird;
- Weisungsgebundenheit**
den Weisungen zu folgen, die ihr/ihm im Rahmen der Berufsausbildung von der/dem Auszubildenden, von der/vom Ausbilder/in oder von anderen weisungsberechtigten Personen, soweit sie als weisungsberechtigt bekanntgemacht worden sind, erteilt werden;
- Betriebliche Ordnung**
die für die Ausbildungsstätte geltende Ordnung zu beachten;
- Sorgfalt**
Pflanzen, Tiere, Menschen und sonstige Einrichtungen pfleglich zu behandeln und sie nur zu den übertragenen Arbeiten zu verwenden;
- Betriebsgeheimnisse**
über Betriebs- und Geschäftsgeheimnisse Stillschweigen zu wahren;
- Ausbildungsnachweis**
ein vorgeschriebenes Berichtsheft als Ausbildungsnachweis zu führen und regelmäßig der/dem Ausbilder/in vorzulegen;
- Benachrichtigungen**
bei Fernbleiben von der betrieblichen Ausbildung, vom Berufsschulunterricht oder von sonstigen Ausbildungsveranstaltungen der/dem Auszubildenden unter Angabe von Gründen unverzüglich Nachricht zu geben. Bei einer Arbeitsunfähigkeit infolge von Krankheit, die länger als drei Kalendertage dauert, hat die/der Auszubildende ein ärztliche Bescheinigung über das Bestehen der Arbeitsunfähigkeit sowie deren voraussichtliche Dauer spätestens an dem darauf folgenden Arbeitstag vorzulegen. Der Auszubildende ist berechtigt, die Vorlage der ärztlichen Bescheinigung früher zu verlangen. Dauert die Arbeitsunfähigkeit länger als in der Bescheinigung angegeben ist die/der Auszubildende verpflichtet, eine neue ärztliche Bescheinigung vorzulegen;
- Ärztliche Untersuchungen**
soweit auf sie/ihn die Bestimmungen des ArbSchG Anwendung finden; sich gemäß §§ 32, 33 dieses Gesetzes ärztlich
 - vor der Beginn der Ausbildung untersuchen und
 - vor Ablauf des ersten Ausbildungsjahres nachuntersuchen zu lassen und die Bescheinigungen hierüber der/dem Auszubildenden vorzulegen;

- Hausordnung**
bei Aufnahme in die häusliche Gemeinschaft der/des Auszubildenden die Hausordnung einzuhalten.

§ 4 – Vergütung und sonstige Leistungen

- Höhe und Fälligkeiten (siehe B)**
Unbeschadet von Buchst. B gelten mindestens die tariflichen Ausbildungsvergütungen. Ändern sich während des Berufsausbildungsverhältnisses die Vergütungssätze, so gelten diese. Eine über vereinbarte regelmäßige Ausbildungszeit hinausgehende Beschäftigung wird besonders vergütet. Die Vergütung wird spätestens am letzten Arbeitstag des Monats gezahlt. Das auf die Urlaubszeit entfallende Entgelt (Urlaubsgeld) wird vor Antritt des Urlaubs ausgezahlt. Die Beiträge für die Sozialversicherung tragen die Vertragsschließenden nach Maßgabe der gesetzlichen Bestimmungen.
- Sachleistungen**
Soweit die/der Auszubildende der/dem Auszubildenden Kost und/oder Wohnung gewährt, gilt die folgende Regelung: Die/der Auszubildende gewährt der/dem Auszubildenden angemessene Wohnung und Voll- bzw. Teilverpflegung im Rahmen der Hausgemeinschaft. Die Leistungen sind nach der geltenden gesetzlichen Regelung des § 17 Sozialgesetzbuch IV zu gewähren. Kann die/der Auszubildende während der Zeit, für welche die Vergütung fortzuzahlen ist, aus berechtigtem Grund (z. B. Urlaub, Krankheit) vereinbarte Sachleistungen nicht abnehmen, so sind diese abzugelten.
- Kosten für Maßnahmen außerhalb der Ausbildungsstätte**
Die/der Auszubildende trägt die Kosten für Maßnahmen außerhalb der Ausbildungsstätte gemäß § 2 Nr. 5, soweit sie nicht anderweitig gedeckt sind. Ist eine auswärtige Unterbringung erforderlich, so können der/dem Auszubildenden anteilige Kosten für die Verpflegung in dem Umfang in Rechnung gestellt werden, in dem diese/r Kosten einspart. Die Anrechnung von anteiligen Kosten und Sachbezugswerten nach § 17 Abs. 2 BBiG darf 75 % der vereinbarten Bruttovergütung nicht übersteigen.
- Berufskleidung**
Wird vom Auszubildenden eine besondere Berufskleidung vorgeschrieben, so wird sie von ihm zur Verfügung gestellt.
- Fortzahlung**
Der/dem Auszubildenden wird die Vergütung auch gezahlt,
 - für die Zeit der Freistellung gem. § 2 Nr. 5 und 11 dieses Vertrages, sowie gemäß § 10 Abs. 1 Nr. 2 und § 43 ArbSchG.
 - bis zur Dauer von 6 Wochen, wenn sie/er
 - sich für die Berufsausbildung bereithält, diese aber ausfällt,
 - aus einem sonstigen, in ihrer/seiner Person liegenden Grund unverschuldet verhindert ist, ihre/seine Pflichten aus dem Berufsausbildungsverhältnis zu erfüllen, - bei Krankheit nach Maßgabe des Entgeltfortzahlungsgesetzes.

§ 5 – Ausbildungszeit und Urlaub

- Tägliche/wöchentliche Ausbildungszeit (siehe D)**
richtet sich nach § 8 ArbSchG; Tarifverträge bzw. Betriebsvereinbarungen sollen berücksichtigt werden.
- Urlaub (siehe C)**
Urlaubsjahr ist das Kalenderjahr (nicht das Beschäftigungsjahr). Der Urlaubsanspruch richtet sich nach § 19 ArbSchG, Tarifvertrag oder Bundesurlaubsgesetz.
- Zeitliche Lage**
Der Urlaub soll zusammenhängend und in der Zeit der Berufsschulferien erteilt und genommen werden. Während des Urlaubs darf die/der Auszubildende keine dem Urlaubszweck widersprechende Erwerbstätigkeit leisten.

§ 6 – Kündigung

- Während der Probezeit**
Während der Probezeit kann das Berufsausbildungsverhältnis ohne Einhaltung einer Kündigungsfrist und ohne Abgabe von Gründen gekündigt werden.
- Nach Ablauf der Probezeit**
Nach Ablauf der Probezeit kann das Berufsausbildungsverhältnis nur gekündigt werden,
 - aus einem wichtigen Grund ohne Einhaltung einer Kündigungsfrist,
 - von der/dem Auszubildenden mit einer Kündigungsfrist von 4 Wochen, wenn sie/er die Berufsausbildung aufgeben oder sich für eine andere Berufstätigkeit ausbilden lassen will.
- Form**
Die Kündigung muss schriftlich, im Falle der Nr. 2 unter Angabe der Kündigungsgründe erfolgen.
- Unwirksamkeit**
Eine Kündigung aus einem wichtigen Grund ist unwirksam, wenn die ihr zugrunde liegenden Tatsachen dem zur Kündigung Berechtigten länger als 2 Wochen bekannt sind. Ist ein Schlichtungsverfahren gem. § 8 eingeleitet, so wird bis zu dessen Beendigung der Lauf dieser Frist gehemmt.
- Schadensersatz bei vorzeitiger Beendigung**
Wird das Berufsausbildungsverhältnis nach Ablauf der Probezeit vorzeitig gelöst, so kann die/der Auszubildende oder die/der Auszubildende Ersatz des Schadens verlangen, wenn der andere den Grund für die Auflösung zu vertreten hat. Das gilt nicht bei Kündigung wegen Aufgabe oder Wechsels der Berufsausbildung nach (Nr. 2b). Der Anspruch erlischt, wenn er nicht innerhalb von 3 Monaten nach Beendigung des Berufsausbildungsverhältnisses geltend gemacht wird.
- Betriebsaufgabe, Wegfall der Ausbilderernennung**
Bei Kündigung des Berufsausbildungsverhältnisses wegen Betriebsaufgabe oder wegen Wegfalls der Ausbilderernennung verpflichtet sich die/der Auszubildende, die ständige Stelle unverzüglich zu unterrichten und sich mit Hilfe der Berufsberatung des zuständigen Agentur für Arbeit rechtzeitig um eine weitere Ausbildung im bisherigen Ausbildungsberuf in einer anderen geeigneten Ausbildungsstätte zu bemühen.

§ 7 – Betriebliches Zeugnis

Die/der Auszubildende stellt der/dem Auszubildenden bei Beendigung des Berufsausbildungsverhältnisses ein Zeugnis aus. Hat die/der Auszubildende die Berufsausbildung nicht selbst durchgeführt, so soll auch die/der Ausbilder/in das Zeugnis unterschreiben. Es muss Angaben enthalten über Art, Dauer und Ziel der Berufsausbildung sowie über die erworbenen Fertigkeiten und Kenntnisse der/des Auszubildenden, auf Verlangen auch Angaben über Führung, Leistung und besondere fachliche Fähigkeiten.

§ 8 – Beilegung von Streitigkeiten

Bei Streitigkeiten aus dem bestehenden Berufsausbildungsverhältnis ist vor Inanspruchnahme des Arbeitsgerichtes der nach § 111 Abs. 2 des Arbeitsgerichtsgesetzes errichtete Ausschuss anzurufen.

§ 9 Erfüllungsort

Erfüllungsort für alle Ansprüche aus diesem Vertrag ist der Ort der Ausbildungsstätte.

§ 10 – Sonstige Vereinbarungen

Rechtswirksame Nebenabreden, die das Berufsausbildungsverhältnis betreffen, können nur durch schriftliche Ergänzung unter Buchst. F des Berufsausbildungsvertrages getroffen werden.